



1

2

3

4

## DECLARACIÓN JURAMENTADA

5

Otorga:

6

ORLANDO ALBERTO PACINI DE LA ROSA

7

Gerente General y Representante Legal de la

8

**COMPAÑÍA LANSEY S.A.**

9

10

CUANTIA: INDETERMINADA

11

DI 2 COPIAS.

12

13 ab

14 En la ciudad de Quito, Distrito Metropolitano, Capital de la  
15 República del Ecuador, hoy día treinta de agosto de dos mil  
16 diecisiete, ante mí, doctora MARIA DEL PILAR FLORES FLORES,  
17 Notaria Décima Segunda de este Cantón, comparece con plena  
18 capacidad, libertad y conocimiento, a la celebración de la  
19 presente escritura el señor ORLANDO ALBERTO PACINI DE LA  
20 ROSA, en su calidad de Gerente General y como tal  
21 Representante Legal de la **compañía LANSEY S.A.**, quien  
22 declara ser ecuatoriano, mayor de edad, casado, de ocupación  
23 ejecutivo, domiciliado en la ciudad de Quito, calle Charles  
24 Darwin N41-37 y Pedro Rodeña, en esta ciudad de Quito y  
25 número telefónico dos dos seis cinco tres nueve ocho  
26 (2265398). El compareciente es hábil en derecho para  
27 contratar y contraer obligaciones, a quien de conocer doy fe,  
28 en virtud de haberme exhibido sus documentos de



1 identificación cuyas copias fotostáticas debidamente  
2 certificadas por mí, agrego a esta escritura como documentos  
3 habilitantes. Advertido el compareciente por mí la Notaria de  
4 los efectos y resultado de esta escritura, así como examinado  
5 que fue en forma aislada y separada de que comparece al  
6 otorgamiento de esta escritura sin coacción, amenazas, temor  
7 reverencial, ni promesa o seducción, me pide que eleve a  
8 escritura pública la siguiente minuta: "**Señora Notaria:** En el  
9 registro de escrituras públicas a su cargo, sírvase autorizar  
10 una de la cual conste la declaración juramentada contenida  
11 en las siguientes cláusulas: **Primera.- Compareciente:**  
12 Comparece al otorgamiento de la presente escritura pública el  
13 señor ORLANDO ALBERTO PACINI DE LA ROSA, Gerente  
14 General y, por lo tanto, Representante Legal de la compañía  
15 LANSEY S.A., conforme se justifica con el nombramiento que  
16 se adjunta como habilitante.- El compareciente es de  
17 nacionalidad ecuatoriana, mayor de edad, de estado civil  
18 casado, de ocupación ejecutivo, domiciliado en esta ciudad de  
19 Quito, en la calle Charles Darwin N41-37 y Pedro Rodeña, en  
20 esta ciudad de Quito y número telefónico dos dos seis cinco  
21 tres nueve ocho (2265398), capaz para contratar y obligarse.-  
22 **Segunda.- Declaración Juramentada.-** El compareciente,  
23 señor ORLANDO ALBERTO PACINI DE LA ROSA, Gerente  
24 General y como tal Representante Legal de la compañía  
25 LANSEY S.A. libre y voluntariamente declara bajo juramento  
26 que la compañía extranjera GABYCAM CORPORATION,  
27 accionista de LANSEY S.A. se encuentra legalmente constituida  
28 en las Islas Vírgenes Británicas y que a la presente fecha se

**REPÚBLICA DEL ECUADOR**  
 DIRECCIÓN GENERAL DE REGISTRO CIVIL  
 IDENTIFICACION Y CEDULACION

CÉDULA DE CIUDADANIA Nº 171393789-2

APELLIDOS Y NOMBRES  
**PACINI DE LA ROSA ORLANDO ALBERTO**

LUGAR DE NACIMIENTO  
**Colombia  
 Cali (Valle del Cauca)**

FECHA DE NACIMIENTO: **1961-06-02**

NACIONALIDAD **ECUATORIANA**

SEXO **HOMBRE**

ESTADO CIVIL **CASADO**

**PATRICIA RENDON MONTOYA**



INSTRUCCIÓN **SUPERIOR** PROFESIÓN / OCUPACIÓN **EMPLEADO PRIVADO** V2444E4242

APELLIDOS Y NOMBRES DEL PADRE **PACINI FEDERICO**

APELLIDOS Y NOMBRES DE LA MADRE **DE LA ROSA SARA**

LUGAR Y FECHA DE EXPEDICIÓN  
**QUITO 2016-12-09**

FECHA DE EXPIRACIÓN  
**2026-12-09**

DIRECTOR GENERAL (Signature)

FIRMA DEL CEDULADO (Signature)

**CERTIFICADO DE VOTACIÓN**  
 ELECCIONES GENERALES 2017  
 2 DE ABRIL 2017

028 JUNTA NO

028 - 053 NÚMERO

1713937892 CEDULA

**PACINI DE LA ROSA ORLANDO ALBERTO**  
 APELLIDOS Y NOMBRES

PICHINCHA PROVINCIA CIRCUNSCRIPCIÓN: 1

QUITO CANTÓN ZONA: 1

INAQUITO PARROQUIA

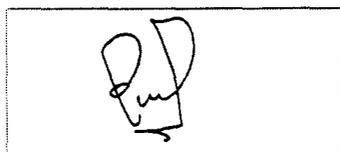
NOTARÍA DÉCIMA SEGUNDA QUITO  
 De acuerdo con la Ley Notarial, el presente es una copia que  
 Art. 18 de la Ley Notarial, la presente copia que  
 antecede es la original.

Quito, **30 AGO. 2017**

**Dra. María del Pilar Flores Flores**  
 NOTARÍA DÉCIMA SEGUNDA



## CERTIFICADO DIGITAL DE DATOS DE IDENTIDAD



**Número único de identificación:** 1713937892

**Nombres del ciudadano:** PACINI DE LA ROSA ORLANDO ALBERTO

**Condición del cedulao:** CIUDADANO

**Lugar de nacimiento:** COLOMBIA/COLOMBIA

**Fecha de nacimiento:** 2 DE JUNIO DE 1961

**Nacionalidad:** ECUATORIANA

**Sexo:** HOMBRE

**Instrucción:** SUPERIOR

**Profesión:** EMPLEADO PRIVADO

**Estado Civil:** CASADO

**Cónyuge:** RENDON MONTOYA PATRICIA

**Fecha de Matrimonio:** No Registra

**Nombres del padre:** PACINI FEDERICO

**Nombres de la madre:** DE LA ROSA SARA

**Fecha de expedición:** 9 DE DICIEMBRE DE 2016

Información certificada a la fecha: 30 DE AGOSTO DE 2017

Emisor: BERTHA ALEXANDRA BRITO BRITO - PICHINCHA-QUITO-NT 12 - PICHINCHA - QUITO

N° de certificado: 177-049-90046



177-049-90046

Ing. Jorge Troya Fuertes

Director General del Registro Civil, Identificación y Cedulación  
Documento firmado electrónicamente



# LANSEY S.A.

Quito, a 01 de junio del 2016.

Señor

**ORLANDO ALBERTO PACINI DE LA ROSA**

Presente.-

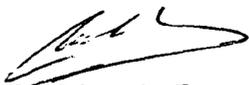
De mi consideración:

Tengo el agrado de comunicar a usted que la Junta General Universal Extraordinaria de Accionistas de la Compañía **LANSEY S.A.**, en sesión celebrada el día de hoy, resolvió, por unanimidad, designar a usted como **GERENTE GENERAL** de la compañía por el período estatutario de **CINCO AÑOS**.

En consecuencia, usted ejercerá individualmente la representación legal, tanto judicial como extrajudicial de la compañía **LANSEY S.A.**, con las atribuciones y deberes señalados en el artículo trigésimo primero del Estatuto Social, incluido en la escritura pública otorgada el 22 de junio de 1.995 en la Notaría Vigésima Novena del Cantón Quito, a cargo del Dr. Rodrigo Salgado Valdez, inscrita en el Registro Mercantil del Cantón Quito el 7 de Noviembre de 1.995, mediante la cual la Compañía cambió su domicilio principal a la ciudad de Quito y reformó su estatuto social.

La compañía se constituyó originalmente con el nombre de **LABORATORIOS LANSEY S.A. EMA**, mediante escritura pública otorgada ante la Notaría Décimo Tercera del Cantón Guayaquil, doctora Norma Plaza de García el 8 de Octubre de 1.992, inscrita en el Registro Mercantil del Cantón Guayaquil el 12 de Noviembre de 1.992. Mediante escritura pública otorgada el 25 de octubre del 2010 ante el Dr. Mauricio Ramírez, Notario Trigésimo Séptimo del Cantón Quito Suplente, e inscrita en el Registro Mercantil del Cantón Quito el 15 de febrero del 2011 la compañía cambió su denominación a **LANSEY S.A.**

Atentamente,



Dr. Marcelo Erazo Bastidas  
Presidente Ad-hoc de la Junta

Agradezco y acepto la designación.

Quito, a 01 de junio del 2016.



Sr. Orlando Alberto Pacini de la Rosa  
C.I. 171393789-2  
Nacionalidad: Colombiana





# REGISTRO MERCANTIL QUITO

TRÁMITE NÚMERO: 34844



## REGISTRO MERCANTIL DEL CANTÓN QUITO RAZÓN DE INSCRIPCIÓN

RAZÓN DE INSCRIPCIÓN DEL: NOMBRAMIENTO.

NÚMERO DE REPERTORIO:	24199
FECHA DE INSCRIPCIÓN:	06/06/2016
NÚMERO DE INSCRIPCIÓN:	8426
REGISTROS:	LIBRO DE NOMBRAMIENTOS

### 1. DATOS DEL NOMBRAMIENTO:

NOMBRE DE LA COMPAÑÍA:	LANSEY S.A.
NOMBRES DEL ADMINISTRADOR	PACINI DE LA ROSA ORLANDO ALBERTO
IDENTIFICACIÓN	1713937892
CARGO:	GERENTE GENERAL
PERIODO(Años):	5

### 2. DATOS ADICIONALES:

CONST: RM. DEL CANTÓN GUAYAQUIL DEL 08/10/1992 NOT.13 (GUAYAQUIL) DEL 12/11/1992 (GUAYAQUIL).- REFER. RM # 506 DEL 25/10/2010 NOT. 37 (5) DEL 15/02/2011.- P.L.Z

CUALQUIER ENMENDADURA, ALTERACIÓN O MODIFICACIÓN AL TEXTO DE LA PRESENTE RAZÓN, LA INVALIDA. LOS CAMPOS QUE SE ENCUENTRAN EN BLANCO NO SON NECESARIOS PARA LA VALIDEZ DEL PROCESO DE INSCRIPCIÓN, SEGÚN LA NORMATIVA VIGENTE.

FECHA DE EMISIÓN: QUITO, A 6 DÍA(S) DEL MES DE JUNIO DE 2016

DRA. JOHANNA ELIZABETH CONTRERAS LOPEZ (DELEGADA - RESOLUCIÓN 019-RMQ-2015)  
REGISTRADOR MERCANTIL DEL CANTÓN QUITO

DIRECCIÓN DEL REGISTRO: AV. 6 DE DICIEMBRE N56-78 Y GASPAR DE VILLAROEL

NOTARIA DECIMO SEGUNDA CANTÓN QUITO  
De acuerdo con la consulta efectuada en la  
Art. 19 de la Ley Orgánica del Registro Mercantil  
antes de la inscripción de este documento.

Quito,

3 de ABO 2017

Dra. María del Pilar Flores Flores  
NOTARIA DECIMO SEGUNDA

Página 1 de 1

60





REGISTRO ÚNICO DE CONTRIBUYENTES  
SOCIEDADES



NÚMERO RUC: 0991248021001  
RAZÓN SOCIAL: LANSEY S.A.

ESTABLECIMIENTOS REGISTRADOS

No. ESTABLECIMIENTO: 001 Estado: ABIERTO - MATRIZ FEC. INICIO ACT.: 12/11/1992  
NOMBRE COMERCIAL: LANSEY S.A. FEC. CIERRE: FEC. REINICIO:

ACTIVIDAD ECONOMICA:

COMERCIALIZACION DE ARTICULOS DE PERFUMERIA  
VENTA AL POR MAYOR DE JABONES Y ARTICULOS DE TOCADOR  
ARRENDAMIENTO Y ADMINISTRACION DE BIENES INMUEBLES  
FABRICACION Y COMERCIALIZACION DE PRODUCTOS COSMETICOS.

DIRECCION ESTABLECIMIENTO:

Provincia: PICHINCHA Canton: QUITO Parroquia: CHALUPICRUZ (LA CONCEPCION) Barrio: INAQUITO Calle: AV. AMERICA Numero: N39-285 Interseccion: VOZ ANDES Referencia: FRENTE AL CENTRO COMERCIAL LA Y Edificio: RECAMIER Telefono Trabajo: 023317146 Telefono Trabajo: 023317147 Telefono Trabajo: 023317148 Fax: 023317146 Email: mperez@lansey.com Web: WWW.RECAMIER.COM Celular: 0999467222

No. ESTABLECIMIENTO: 003 Estado: ABIERTO - LOCAL COMERCIAL FEC. INICIO ACT.: 11/09/2014  
NOMBRE COMERCIAL: LANSEY S.A. FEC. CIERRE: FEC. REINICIO:

ACTIVIDAD ECONOMICA:

COMERCIALIZACION DE ARTICULOS DE PERFUMERIA  
VENTA AL POR MAYOR DE JABONES Y ARTICULOS DE TOCADOR  
FABRICACION Y COMERCIALIZACION DE PRODUCTOS COSMETICOS

DIRECCION ESTABLECIMIENTO:

Provincia: PICHINCHA Canton: QUITO Parroquia: PISO Calle: AV. INTEROCEANICA Numero: LOTE 7 Interseccion: COSTA SAMBRONE Referencia: TRAS HOSTAL SALUS EL ROSAL ALGARIN Celular: 0999467222 Email: mperez@lansey.com Telefono Trabajo: 023317146

No. ESTABLECIMIENTO: 002 Estado: CERRADO - LOCAL COMERCIAL FEC. INICIO ACT.: 01/12/1994  
NOMBRE COMERCIAL: FEC. CIERRE: 03/03/2006 FEC. REINICIO:

ACTIVIDAD ECONOMICA:

ACTIVIDADES DE ADMINISTRACION DE EMPRESA

DIRECCION ESTABLECIMIENTO:

Provincia: QUAYAS Canton: GUAYAQUIL Parroquia: TARQUI Calle: CDLA MIRAFLORES Numero: 311 Interseccion: AV PRINCIPAL Y SEXTA Oficina: PB Telefono Trabajo: 03317147



Código: RIMRUC2016001246234  
Fecha: 16/11/2016 14:38:49 PM



Factura: 002-002-000027286



20171701012C00



**CERTIFICACIÓN DE DOCUMENTOS MATERIALIZADOS DESDE PÁGINA WEB O DE CUALQUIER SOPORTE ELECTRÓNICO N° 20171701012C03341**

RAZÓN: De conformidad al Art. 18 numeral 5 de la Ley Notarial doy fe que el documento que antecede en 1 foja(s) útil(es) fue materializado a petición del señor (a) HECTOR MARCELO ERAZO BASTIDAS, de la página web y/o soporte electrónico, [HTTP://APPSCVS.SUPERCIAS.GOB.EC/CONSULTAIMAGEN/VISUALIZADOCUMETOS.ZUL?TIPODOCUMENTO=ECONOMICA&EXPEDIETE=67401&IDDOCUMENTO=3.1.9%20%20&FECHA2016-12-31%2000:00:00.0](http://APPSCVS.SUPERCIAS.GOB.EC/CONSULTAIMAGEN/VISUALIZADOCUMETOS.ZUL?TIPODOCUMENTO=ECONOMICA&EXPEDIETE=67401&IDDOCUMENTO=3.1.9%20%20&FECHA2016-12-31%2000:00:00.0) el día de hoy 30 DE AGOSTO DEL 2017, a las 16:42, todo lo cual certifico amparado en las atribuciones que me otorga la Ley Notarial. Para constancia, copia del mismo queda almacenado en un respaldo electrónico y en físico en el libro de Certificaciones. La veracidad de su contenido y el uso adecuado del(los) documento(s) certificado(s) es (son) de responsabilidad exclusiva de la(s) persona(s) que lo(s) utiliza(n).

QUITO, a 30 DE AGOSTO DEL 2017, (16:42).

NOTARIO AYMARA DEL PILAR FLORES FLORES  
NOTARÍA DECIMA SEGUNDA DEL CANTÓN QUITO



1 encuentra activa y operando. Usted, Señora Notaria, se servirá  
2 anteponer y añadir las demás cláusulas de estilo para la  
3 perfecta validez de esta escritura". Hasta aquí la minuta que  
4 queda elevada a escritura pública y se encuentra firmada por el  
5 Doctor Marcelo Erazo Bastidas abogado con Matricula  
6 Profesional dos mil treinta y nueve del Colegio de Abogados de  
7 Pichincha. Los comparecientes autorizan expresamente la  
8 consulta en línea y verificación de sus respectivos datos en el  
9 Sistema Nacional de Consulta Ciudadana de la Dirección  
10 General de Registro Civil, Identificación y Cedulación. Para la  
11 celebración de la presente escritura se observaron todos los  
12 preceptos legales y constitucionales que el caso requiere, y  
13 leída que les fue por mí, La Notaria, al compareciente aquel se  
14 ratifica en la aceptación de su contenido y firma conmigo en  
15 unidad de acto, se incorpora al protocolo de esta Notaría la  
16 presente escritura, de todo cuanto doy fe.

17  
18  
19

20 **ORLANDO ALBERTO PACINI DE LA ROSA**, Gerente  
21 General y Representante Legal de la **COMPAÑÍA LANSEY**  
22 **S.A.**

23 **C.C.** 1713937892

24  
25  
26  
27  
28  
  
  
Dra. María del Pilar Flores Flores  
NOTARIA DÉCIMO SEGUNDA

3  
**Dra. María del Pilar Flores Flores**  
NOTARIA DECIMOSEGUNDA DE QUITO D.M.



Factura: 002-002-000027287



20171701012P02514



NOTARIO(A) MARIA DEL PILAR FLORES FLORES

NOTARÍA DÉCIMA SEGUNDA DEL CANTON QUITO

EXTRACTO

Escritura N°:	20171701012P02514						
<b>ACTO O CONTRATO:</b>							
DECLARACIÓN JURAMENTADA PERSONA JURIDICA							
FECHA DE OTORGAMIENTO:	30 DE AGOSTO DEL 2017, (16:43)						
<b>OTORGANTES</b>							
<b>OTORGADO POR</b>							
Persona	Nombres/Razón social	Tipo interviniente	Documento de identidad	No. Identificación	Nacionalidad	Calidad	Persona que le representa
Jurídica	LANSEY S.A.	REPRESENTADO POR	RUC	099124802101	ECUATORIANA	REPRESENTANTE LEGAL	ORLANDO ALBERTO PACINI DE LA ROSA
<b>A FAVOR DE</b>							
Persona	Nombres/Razón social	Tipo interviniente	Documento de identidad	No. Identificación	Nacionalidad	Calidad	Persona que representa
<b>UBICACIÓN</b>							
Provincia		Cantón			Parroquia		
PICHINCHA		QUITO			INAQUITO		
<b>DESCRIPCIÓN DOCUMENTO:</b>							
<b>OBJETO/OBSERVACIONES:</b>							
CUANTIA DEL ACTO O CONTRATO:	INDETERMINADA						



NOTARIO(A) MARIA DEL PILAR FLORES FLORES  
NOTARÍA DÉCIMA SEGUNDA DEL CANTÓN QUITO

Se otorgó ante mí y en fe de ello confiero esta  
..... copia certificada, sellada y firmada en

Quito a, 30 AGO 2017

NOTARÍA  
XII

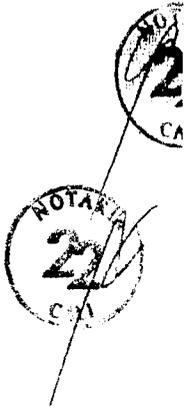
Dra. Maria del Pilar Flores Flores  
NOTARÍA DÉCIMO SEGUNDA





APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre, 1961)



1. Country : British Virgin Islands

This public document

2. Has been signed by : Asha L. Johnson

3. Acting in the capacity of : Notary Public

4. Bears the Seal/Stamp of : Asha L. Johnson

CERTIFIED

5. At : Road Town, Tortola

6. On : The 15<sup>th</sup> day of February, 2010

7. By : Deputy Governor

8. No. : 6140830

9. Seal/Stamp :



10. Signature :

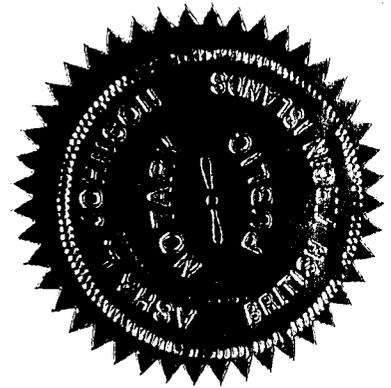
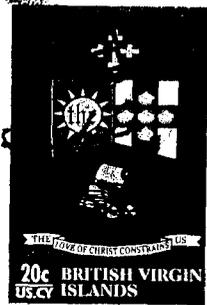
H. Seymour  
Deputy Governor



I, Asha L. Johnson, Notary Public of SAMUELS RICHARDSON & CO., 2nd Floor, Wattley Building, P.O. Box 3410, Road Town, Tortola, British Virgin Islands, duly admitted and sworn in the British Virgin Islands, do hereby certify and confirm that the signature which appears in the attached Certificate of Incumbency of **GABYCAM CORPORATION** ("the Company") is that of Jenifer Thomas, who is a duly authorised representative of Trident Trust Company (B.V.I.) Limited, Registered Agent of the Company.



Dated this 15th day of February, 2010.



A handwritten signature in black ink, appearing to read "Asha L. Johnson".

Asha L. Johnson  
Notary Public  
British Virgin Islands



# Certificate of Incumbency

NAME OF COMPANY: GABYCAM CORPORATION

INCORPORATION DATE: November 19, 2002

COMPANY REGISTRATION NO. : 521485

AUTHORIZED SHARE CAPITAL: US\$50,000.00 divided into 50,000 shares of  
US\$1.00 par value

COMPANY STATUS: GOOD STANDING

The Company was automatically re-registered as a Business Company under the BVI Business Companies Act on January 1, 2007.

DIRECTOR(S)	DATE OF APPOINTMENT
-------------	---------------------

<u>Georges Bernard Bougaud</u>	<u>November 19, 2002</u>
--------------------------------	--------------------------

<u>Marie Claude Bougaud</u>	<u>March 6, 2003</u>
-----------------------------	----------------------

OFFICER(S)	DATE OF APPOINTMENT
------------	---------------------

<u>Marie Claude Bougaud</u> President	<u>March 6, 2003</u>
--	----------------------

<u>Georges Bernard Bougaud</u> Vice President/ Secretary	<u>March 6, 2003</u>
---	----------------------

SHAREHOLDER(S)	NO. OF SHARES HELD
----------------	--------------------

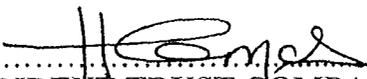
<u>Marie Claude Bougaud</u>	<u>50,000 Shares</u>
-----------------------------	----------------------

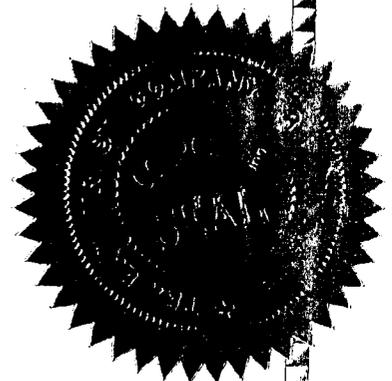
*Other than the individuals listed and their title/s, there are no additional officers appointed for the Company.*

We, Trident Trust Company (B.V.I.) Limited, being the Registered Agent/Registered Office of the above Company, at Trident Chambers, Wickhams Cay 1, P.O. Box 146, Road Town, Tortola, British Virgin Islands, hereby certify that according to our records the above information is correct.

**ROAD TOWN, TORTOLA  
BRITISH VIRGIN ISLANDS**

Dated the 15<sup>th</sup> day of February, 2010

  
.....  
**TRIDENT TRUST COMPANY (B.V.I.) LIMITED  
REGISTERED AGENT**



República de Colombia	notaría <b>22</b> de Cali
GLORIA MARINA RESTREPO CAMPO	
ES FIEL <u>Primer</u> COPIA DE LA	
ESCRITURA PÚBLICA NÚMERO <u>872</u>	
DE FECHA <u>14</u> DE <u>Abril</u> DE <u>2010</u>	
EXPEDIDA EN <u>9</u> HOJAS CON DESTINO	
A <u>Hector Marcelo Irujo</u>	
CALI <u>B. 21 ABR 2010</u>	

10107894 B2  
28 ABR 2010

se certifica que la autenticidad de esta copia se encuentra en el original del cual se autenticó en el momento de expedirse en el caso de que se presente.

*[Handwritten signature]*



**TRADUCCIÓN OFICIAL**

APOSTILLA

(Convención de la Haya del 5 de octubre de 1961)



1. País: **Islas Vírgenes Británicas**

Este documento público

2. ha sido firmado por **Asha L. Johnson**

3. en calidad de **Notario Público**

4. lleva el sello o timbre de **Asha L. Johnson**

Legalizado

5. en **Road Town, Tortola**

6. el **hoy, día 15 de febrero de 2010**

7. por **el Gobernador Encargado**

8. No. **G-140830**

9. Sello ó Timbre: **Estampilla Oficial y Sello del Gobernador Encargado - Islas Vírgenes Británicas**

10. Firma: **Firma ilegible del Gobernador Encargado.**

---

Documento traducido por Alicia M. Fernández B., Traductora Oficial en virtud de la Resolución no. 0590 del 11 de Julio de 1997, expedida por el Ministerio de Justicia y registrada en el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Certifico que esta es una traducción fiel y exacta del documento original en inglés.  
Cali, 26 de Marzo de 2010.

ALICIA M. FERNANDEZ B.

Alicia M. Fernández  
TRADUCTORA OFICIAL - INGLES  
RESOL. MINJUSTICIA No. 0590/97



TRADUCCIÓN OFICIAL

Yo, Asha L. Johnson, Notario Público de SAMUELS RICHARDSON & CO, Segundo Piso, Edificio Wattley, Casilla Postal 3410, Road Town, Tortola, Islas Vírgenes Británicas, debidamente autorizado y juramentado en las Islas Vírgenes Británicas, por medio del presente documento certifica y confirma que la firma que aparece en el Certificado de Titularidad anexo de **GABYCAM CORPORATION** ("la Compañía") es la de Jenifer Thomas, quien es representante autorizada de Trident Trust Company (Islas Vírgenes Británicas, por su sigla en inglés, B.V.I) Limitada, Agente Registrado de la Compañía.

Fechado hoy día 15 de Febrero de 2010.

Estampilla Oficial de las Islas Vírgenes Británicas  
Sello de Asha L. Johnson - Notario Público - Islas Vírgenes Británicas

Firma Ilegible de Asha L. Johnson - Notario Público - Islas Vírgenes Británicas

---

Documento traducido por Alicia M. Fernández B., Traductora Oficial en virtud de la Resolución no. 0590 del 11 de Julio de 1997, expedida por el Ministerio de Justicia y registrada en el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Certifico que esta es una traducción fiel y exacta del documento original en inglés.  
Cali, 26 de Marzo de 2010.

ALICIA M. FERNANDEZ B.

*Alicia M. Fernández*  
TRADUCTORA OFICIAL - INGLES  
RESOL. MINJUSTICIA No. 0590/97



EN BLANCO  
República  
de Colombia  
CICERO MARINA NESTOR CANO  
BOGOTÁ 2008

**TRADUCCIÓN OFICIAL**

**Certificado de Titularidad**



NOMBRE DE LA COMPAÑÍA: GABYCAM CORPORATION

FECHA DE CONSTITUCIÓN: 19 de Noviembre de 2002

NÚMERO DE REGISTRO DE LA COMPAÑÍA: 521485

CAPITAL ACCIONARIO AUTORIZADO: \$50.000,00 dólares de los EE.UU. divididos en 50.000 acciones con valor nominal de \$1,00 dólar de los EE.UU.

ESTADO LEGAL DE LA COMPAÑÍA: VIGENTE

La Compañía volvió a registrarse automáticamente como Compañía Comercial de conformidad con la Ley de Compañías Comerciales de las Islas Vírgenes Británicas el Primero de Enero de 2007.

**DIRECTOR (ES)**

Georges Bernard Bougaud

Marie Claude Bougaud

**FECHA DE NOMBRAMIENTO**

19 de Noviembre de 2002

6 de Marzo de 2003

**FUNCIONARIO (S)**

Marie Claude Bougaud

Presidente

Georges Bernard Bougaud

Vicepresidente / Secretario

**FECHA DE NOMBRAMIENTO**

6 de Marzo de 2003

6 de Marzo de 2003

**ACCIONISTA (S)**

Marie Claude Bougaud

**PARTICIPACIÓN ACCIONARIA**

50.000 acciones

**Excepto las personas antes enumeradas y su(s) cargo(s), no hay más funcionarios nombrados en la Compañía.**

Nosotros, Trident Trust Company (Islas Vírgenes Británicas, por su sigla en inglés, B.V.I) Limitada, como Agente Registrado/Oficina Registrada de la Compañía antes mencionada, en Trident Chambers, Wickhams Cay 1, Casilla Postal 146, Road Town, Tortola, Islas Vírgenes Británicas, por medio del presente documento certifica que de acuerdo con nuestros registros la anterior información es correcta.

**ROAD TOWN, TORTOLA, ISLAS VÍRGENES BRITÁNICAS**

Fechado hoy día 15 de Febrero de 2010.

Sello de Asha L. Johnson - Notario Público - Islas Vírgenes Británicas

FIRMA ILEGIBLE DE JENIFER THOMAS, REPRESENTANTE AUTORIZADA DE TRIDENT TRUST COMPANY LIMITADA (ISLAS VÍRGENES BRITÁNICAS)

**Documento traducido por Alicia M. Fernández B., Traductora Oficial en virtud de la Resolución no. 0590 del 11 de Julio de 1997, expedida por el Ministerio de Justicia y registrada en el Ministerio de Relaciones Exteriores.**

**Certifico que esta es una traducción fiel y exacta del documento original en inglés. Cali, 26 de Marzo de 2010.**

**ALICIA M. FERNANDEZ B.**

*Alicia M. Fernández*

**TRADUCTORA OFICIAL - INGLES  
RESOL. MINJUSTICIA No. 0590/97**

GEORGETOWN  
EMERSON  
CAMP



MINISTERIO DE JUSTICIA

RESOLUCION NUMERO 0590 DE 19

11 JUL. 1997



Por la cual se expide una licencia para ejercer funciones de Traductor e Intérprete Oficial

**LA SECRETARIA GENERAL DEL MINISTERIO DE JUSTICIA Y DEL DERECHO**

en ejercicio de la facultad conferida por la Resolución 0404 del 22 de mayo de 1997, y

**CONSIDERANDO:**

Que ALICIA MARIA FERNANDEZ BACCI, identificada con la cédula de ciudadanía No. 22.441.664 de Barranquilla (Atlántico), solicita a este Ministerio le sea expedida licencia para ejercer funciones de Traductor e Intérprete Oficial de conformidad con los Decretos 382 y 2257 de 1951.

Que la peticionaria ha acompañado a su solicitud los siguientes documentos:

- a. Fotocopia autenticada de la cédula de ciudadanía No. 22.441.664 de Barranquilla (Atlántico), en donde se establece la mayoría de edad.
- b. Certificación expedida por la Jefe de la Oficina Jurídica del Ministerio de Educación Nacional, que acredita su idoneidad como traductor e Intérprete oficial en los idiomas **INGLES-ESPAÑOL-ESPAÑOL-INGLES**.
- c. Tres declaraciones de personas que manifiestan que el solicitante es persona de buena conducta.
- d. Fotocopia autenticada del certificado judicial registrado bajo el T.D. No. 22441664 expedido por el Departamento Administrativo de Seguridad DAS, en donde certifica que ALICIA MARIA FERNANDEZ BACCI, no tiene asuntos pendientes con las autoridades judiciales o de policía.

Que revisados y analizados los documentos remitidos por la peticionaria se encontró que reúne los requisitos legales para el otorgamiento de la Licencia de Traductor e Intérprete Oficial.

Que mediante Resolución 0404 del 22 de mayo de 1997, la Ministra de Justicia y del Derecho, ha delegado en la Secretaria General el otorgamiento de licencias para Traductores e Intérpretes Oficiales.

MINISTERIO DE JUSTICIA Y DEL DERECHO  
OFICINA JURIDICA  
ES FIEL COPIA DE SU ORIGINAL

*[Handwritten signature]*  
JEFE

Hoja 2 de la Resolución "Por la cual se expide una licencia para ejercer funciones de Traductor e Intérprete Oficial a ALICIA MARIA FERNANDEZ BACCI.

Que por lo anteriormente expuesto,

**RESUELVE:**

**ARTICULO PRIMERO:** Expedir licencia a ALICIA MARIA FERNANDEZ BACCI, identificada con la cédula de ciudadanía No. 22.441.664 de Barranquilla (Atl) para ejercer las funciones de Traductor e Intérprete Oficial en los idiomas INGLES-ESPAÑOL-ESPAÑOL-INGLES.

**ARTICULO SEGUNDO:** Comunicar el texto de la Resolución a la Subsecretaría de Asuntos Administrativos del Ministerio de Relaciones Exteriores.

**ARTICULO TERCERO:** La interesada deberá registrar su firma y sello ante la Oficina de Autenticaciones del Ministerio de Relaciones Exteriores, e inscribir su nombre ante el Tribunal Superior del Distrito Judicial correspondiente al territorio donde vaya a desempeñarse.

**ARTICULO CUARTO:** La presente Resolución rige a partir de la fecha de su expedición, y contra ella procede el recurso de reposición el cual deberá ser interpuesto dentro de los cinco días siguientes a su notificación.

NOTIFIQUESE, COMUNIQUESE Y CUMPLASE  
Dada en Santa Fe de Bogotá, D.C. a

11 JUL 1997

MARITZA HIDALGO ANIBAL

LAR/mmc.

MINISTERIO DE JUSTICIA Y DEL DERECHO  
OFICINA JURIDICA  
ES FIEL COPIA DE SU ORIGINAL

JEFE



Libertad y Orden

# REPUBLICA DE COLOMBIA

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

## APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

**País:** REPUBLICA DE COLOMBIA

(Country: - Pays:)

**El presente documento público**

(This public document - Le présent acte public)

**Ha sido firmado por:**

(Has been signed by: - A été signé par:)

**ORTEGA PEDROZA TERESA DE JESUS**

**Actuando en calidad de:**

(Acting in the capacity of: - Agissant en qualité de:)

**DIRECTOR DE GESTION NOTARIAL**

**Lleva el sello/estampilla de:**

(Bears the seal/stamp of: - Est revêtu du sceau de / timbre de:)

**SUPERINTENDENCIA DE NOTARIADO Y REGISTRO**

**Certificado**

(Certified - Attesté)

**En:** BOGOTA D.C

(At: - À:)

**El:** 4/30/2010 3:47:38 PM

(On: - Le:)

**Por:** APOSTILLA

(By: The Ministry of Foreign Affairs of Colombia - Par: Ministère des Affaires Étrangères de la Colombie)

**No:**

(Under Number: - Sous le numéro:)

**AKEZE1547386830**

Digitally Signed by:

Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia

CLAUDIA MERCEDES GALVIS FARFAN

Reason: DOCUMENT AUTHENTICITY

Location: Bogotá - Colombia

**Firma:** (Signature:)

**Nombre del Titular:** HECTOR MARCELO ERAZO BASTIDAS

(Name of the holder of document: - Nom du titulaire:)

**Tipo de documento:** ESCRITURA

(Type of document: - Type du document:)

872

**Número de hojas apostilladas:** 9

(Number of pages: - Nombre de pages:)

10-1301-442426963874

La autenticidad de esta apostilla puede ser verificada en el Registro Electrónico que se encuentra en la siguiente página web

The authenticity of this Apostille may be verified by accessing the e-Register on the following web site

L'authenticité de cette Apostille peut être vérifiée en accédant l'e-Registre sur le site web suivant:

[www.cancilleria.gov.co/apostilla](http://www.cancilleria.gov.co/apostilla)

12

13

14